

Forfatter: Sthen, Hans Christensen

Titel: En liden Vandrebog

Citation: Sthen, Hans Christensen: "En liden Vandrebog", i Sthen, Hans Christensen: *En liden Vandrebog*, udg. af JENS LYSTER ; JENS HØJGARD , Det Danske Sprog- og Litteraturselskab, C.A. Reitzel, 1994, s. 253. Onlineudgave fra Arkiv for Dansk Litteratur: <https://tekster.kb.dk/text/adl-texts-sthen01val-shoot-idm140299309964912.pdf> (tilgået 25. april 2024)

Anvendt udgave: En liden Vandrebog

30. En Bøn... for en fattig Fange, som.. skal stå sin Ræt

2 og **8**fattig] stakkels. - **3**staa sin Ræt] lide sin straf - **3**ftil Suerd] ved sværd. - **4**Steyle] stejle, høj opretstående stang, på hvis øverste ende den aflivede og radbrækkede forbryder anbragtes på et hjul med lemmerne flettet ind i hjulets eger. - **7**fdin Barmhiertighed... Gierninger] Ps.145,9. - **8**mildelige] mildt. - **9**wsle] usle. - **10**Leffnit] levned, liv. - **11**fdø .. Menniske] dø som et ret kristent menneske. - **13**ftil Røffueren.. Paradjss] Lk.23,43. - **16**saa] således.

Overtaget fra Hb 43 med flg.ændr.: **3-5** Ræt.] Ræt, enten til Suerd, Galge, Steyle eller Ild, etc. - **11** Troen,] Troen til dig, - **15** bitter] bittere - **16** lid,] lidt:.

Bønner til samme lejlighed i »En trøstebog aff Guds ord« Kbh.1577 (LN 1327) bl.Rr 2v og TidFadervor bl.K 6 og ReravENBb 82r = Gryd2 bl.Q 5r.